/320 cont./

231 propose "trades." Traders who are interested in a cow, once
439 they have located the true /321/ owner, assail him with proposi-
tions for a trade. They offer young, fertile heifers, smaller
in size and usually thin. In exchange, they obtain a large and
231 fat cow. The profits are more than 200%. Before handing over
439 the animal, the native invariably requests a bottle of aguardiente
789 and pulls out a few hairs from the left eye or lower leg of the cow
[792] as an offering to the Duende /ghost/, the virtual owner of the
lands and animals and potentially the protector of their multi-
plication. Likewise he blows chayuts (Scutellaria racemosa Per.)
on the rope with which the cow will be led, so that it will not
create difficulties along the way. There are frequent statements
by whites and mestizos, cattle traders, to the effect that, when
this requisite was not met, the cow stopped halfway on the
journey and could not be budged by any human power. Then it
sufficed to blow at the rope with chayuts to make her move again.
How can this be explained? The persons relating the story re-
peatedly ask.

231
262 Occasions for the consumption of cattle are mingas, re-
[796] ligious fiestas, and, on a small scale, the post-matrimonial and
[527] baptismal "cuidos" (courtesies for the sponsors). The meat and
[281] the skin are both used. The latter is not tanned, but dried in
[234] the sun and used as a sort of mattress for sleeping. The milk is
not used. When they sacrifice a head of cattle that comes from
262 "wild" places, such as bogs, lagoons, or montañas, they take the
782 precaution of calling the Té eu. He orders them to take a small
756 piece from each organ and to put a little blood on a reed. He
231 wraps all this in a leaf, puts a sprig of contento (chayuts) on top
of it, then goes toward the east, and, in a spot determined by
him, leaves the bundle, taking care always to put it to the left
of things such as trunks or rocks. This placement does not have
any special ceremony associated with it; it is not accompanied
by prayers or the blowing of medicines, and it does not take
place at a specific time. It is an offering to the Duende which
is performed before consuming the meat, the primary purpose
of which is to please him.

7:Hernández de Alba E-5/(no date) 1948 SC15 Paez SC15
Moguex

heights of Cuetando, where they built a hut and planted a miniature field as proof of their masculine aptitude.

Education.—Today the Indians are educated principally by their parents in the customs and tasks pertaining to each sex. Some boys and a few girls are sent to the few missionary schools, where they are given religious instruction and are taught Spanish, arithmetic, geography, the history of Colombia, and modern embroidery or light basketwork. The *Páez* are reluctant to send their daughters to the schools because they feel that women should keep the traditions of their people. The missionary schools strive to change the native language and the cultural traditions which have given the Indian community social cohesion.

Marriage.[11]—Formerly polygyny was prevalent, but now Catholicism has imposed monogamy. The Indians continue, however, to practice trial marriage (amaño). A marriage is arranged as follows:

The bride is selected by the young man's parents or by himself. His parents and two witnesses or godparents then visit her house to request her for the groom. They also serve as advisors to the young woman, in case she disapproves the marriage. The visitors carry half-filled bottles of rum (aguardiente) and some special garments for the girl. The young man's father offers the girl's father a half-bottle, acceptance of which means, as usual among the *Páez*, that the second party is well disposed toward the proposal and the negotiations may proceed. If the girl's mother agrees, the boy's mother presents her a half-bottle of liquor. The godfather or witness gives another half-bottle to the girl's father and the godmother gives one to the mother. The visitors now leave, taking the girl, who then begins a year of trial marriage, during which the young man seeks proof that the girl is able to bear children, is active, cooks well, can weave, and can cultivate the land. After the trial period, the man may return the girl to her parents or they marry in the Catholic Church, holding a feast which, like all such celebrations, is called a "cuido." The couple and their parents and godparents are accompanied by an orchestra (chirimía) to the house where the feast is to be held. Here the bride puts on a modern dress, a ribbon on her hair, necklaces, and earrings, while the groom is with his godfather. As the guests arrive, chicha is distributed frequently, music is played, and then there is a feast of thick soup, generally with chicken, cooked yuca, arracacha, and roast or baked meat. In the afternoon, after more music and chicha drinking, the "refresco," really a banquet or social communion, is served. Six bottles of wine made from cane molasses, cinnamon, and cloves, and cake are given to the bride, groom, godmother, and godfather, who give some to everyone present. A prayer, led by the head of the house, then asks the souls of the dead to bless the marriage and give permission to dance. First, the godfather dances with the bride, then the godmother with the groom, after which everyone dances. The feast lasts 5 days, depending on the wealth of the family. Chicha is served and accepted with the phrase, "May God pay you, compadrito, for accompanying us. Accompany us more."

Death.—At a death, the family formerly buried the deceased inside the house with his possessions, and abandoned it. Some communities, however, preferred to cremate the body or dry it over the fire. The

[11] I thank my wife and companion, Helena Ospina de Hernández, for her research in 1936 on matrimonial matters.

7:Hernández de Alba E-5/(no date) 1946 SC15 Paez SC15
Moguex

535 There is much dancing today. The sexes perform in couples or separately. Among the *Moguex*, some of the expert dancers are paid to dance with all couples in a sort of "bambuco." Dancing is always a part of *Páez* ceremonies for the death of children, baptismals, weddings, saint holidays, and meetings for collective work (mingas) held in the evening when people return from their plantations.

Dancing, as other social events, is subject to a special ceremony [585] or etiquette, strongly connected with religious beliefs. For example, in the wedding celebration, a prayer is first said in which the souls of [608] the dead are asked permission to dance, or "scrape the floor," as they call dancing. Only the godparents and the bride and groom may [527] dance at the beginning.

526 The *Páez* do not masquerade, but the *Moguex* always masquerade during the period of carnival preceding Holy Week.

[524] **Games.**—Games do not hold an important place among these peoples. The children amuse themselves by imitating the activities [857] of their elders. The only game recorded is simulated warfare, performed as a part of a rite in honor of the dead after a communal [769] feast. Two teams under their captains or caciques attacked and shot arrows at each other. Even if some contestants were killed or wounded, no one bore a grudge.

276 **Narcotics.**—The *Páez* and the *Moguex* chewed coca leaves mixed in the mouth with lime powder. Coca chewing is widespread among [756] men, but very little practiced by women. It is used especially by the shaman when he is practicing. In Colonial times the use of coca [177] spread to the rural population of Mestizos and Whites in Nariño, Cauca, and Huila.

273 **Alcoholic beverages.**—These Indians formerly made chicha of maize, [178] but today they ferment it with sugarcane molasses. They also have fermented sugarcane juice (guarapo), and a sort of rum (aguardiente). The latter is distilled clandestinely in their huts from guarapo and certain herbs fermented together in earthenware crocks. The Indians drink guarapo every day, but restrict the use of chicha and the stronger guarapo and aguardiente to market days, religious feast [462] days, burials, weddings, mingas or meetings for work, and witchcraft ceremonies. Guarapo and chicha are made by women, who sometimes chew the maize to increase its fermentation. They are stored in large, hollowed tree trunks and in large earthen jars, which are kept in a special place in the hut. There is never a lack of these beverages for home use and for welcoming an unexpected visitor.

RELIGION

175 The early Spaniards had little understanding of the religion of these 771 people. They reported that the Indians had but few idols and no temples or places of worship. Castillo mentions that they wor-